

## Assemblée fédérale

---

Les conseils législatifs se sont réunis en session d'automne (9<sup>e</sup> session de la 47<sup>e</sup> législature), le lundi 19 septembre 2005, à 14 h 30 pour le Conseil national et à 18 h 15 pour le Conseil des Etats.

### *Elections*

*Le 5 octobre 2005, l'Assemblée fédérale (Chambres réunies) a procédé aux élections suivantes:*

#### *Tribunal militaire de cassation*

Président: Theo Bopp

#### *Tribunal administratif fédéral:*

##### *Membres:*

Achermann Eduard, Amgwerd Maria, Aschmann David, Aubry Girardin Florence, Avenati-Carpani Elena, Badoud François, Bandli Christoph, Beusch Michael, Beutler Ruth, Bovier Gérald, Breitenmoser Stephan, Brentani Francesco, Brodard Maurice, Cotting-Schalch Claudia, de Coulon Scuntaro Jenny, Dietrich Kathrin, Dubey Jean-Daniel, Dubs Jürg, Flury Ronald, Forster Beat, Frölicher Johannes, Galliker Robert, Gysi Kurt, Haefeli Fulvio, Heitz Hans-Jacob, Huber Bruno, Imoberdorf Antonio, Kneubühler Lorenz, Kojic-Siegenthaler Therese, Kölliker Jürg, König Markus, Lang Walter, Leu Pierre, Luterbacher Christa, Maître Bernard, Marantelli Vera, Mesmer Stefan, Metz Markus, Meuli Alberto, Mollard Pascal, Monnet Jean-Pierre, Morvant Claude, Moser André, Parrino Francesco, Pasqualetto Péquignot Claudia, Peterli Michael, Riedo Daniel, Ryter Sauvant Marianne, Schenker Senn Regula, Scherrer Gérard, Schmid Daniel, Schneeberger Eva, Schneider Franziska, Schürch Hans, Seethaler Frank, Spälti Giannakitsas Nina, Stadelmann Thomas, Steiner Marc, Stöckli Walter, Tellenbach Bendicht, Teuscher Marianne, Trommer Andreas, Urech Hans, Valenti Vito, Vaudan Bernard, Vouilloz Madeleine, Vuille Blaise, Weber Beat, Weissenberger Philippe, Wespi Thomas, Zimmermann Salome, Zoller Martin

#### *Election de la direction provisoire:*

*Président:* Hans Urech

*Vice-président:* Philippe Weissenberger

*3 membres de la direction provisoire:* Christophe Bandli, Claudia Cotting-Schalch, Bruno Huber

La session d'automne a été close le vendredi 7 octobre 2005.

## Assemblée fédérale

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2005
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	41
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	18.10.2005
Date	
Data	
Seite	5633-5633
Page	
Pagina	
Ref. No	10 138 999

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.